



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**



14737/1/12 REV 1

(OR. en)

PRESSE 418

PR CO 52

PRESSMEDDELANDE

3190:e mötet i rådet

Konkurrenskraft (inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor)

Luxemburg den 10–11 oktober 2012

Ordförande **Stavros MALAS**
Hälsövarldsminister (med ansvar för forskningsfrågor)
Neoklitis SYLIKIOTIS
Cyperns minister för handel, industri och turism

P R E S S

Rue de la Loi 175 BE – 1048 BRYSEL Tfn: +32 2 281 / 63 19 Fax: +32 2 281 80 26
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

14737/1/12 REV 1

1
SV

De viktigaste resultaten från rådets möte

Rådet enades om de viktigaste inslagen i **reglerna för deltagande** i projekt finansierade genom **Horisont 2020**, det kommande ramprogrammet för forskning och innovation för perioden 2014–2020. Rådet enades också om formerna för integrering av det **europiska institutet för innovation och teknik** i Horisont 2020.

Rådet höll en riktlinjedebatt om nästa steg på vägen mot skapandet och genomförandet av det **europiska forskningsområdet**.

Rådet höll en debatt med inriktning på att förstärka den **europiska industripolitiken** och dess bidrag till tillväxt och ekonomisk återhämtning. De diskuterade också särskilda åtgärder till stöd för **byggsektorn** samt den **kulturella och den kreativa sektorn**. Rådet antog slutsatser om **viktig möjliggörande teknik** som är av särskild betydelse för innovationsförmågan och konkurrenskraften i industrin, bland annat på områden som nanoteknik, bioteknik och avancerade material. I slutsatserna ges också klartecken för inledningen av ett **europiskt innovationspartnerskap för råvaror**.

Rådet utfäste sig att intensifiera ansträngningarna för att skynda på processen för antagande av de tolv åtgärder som ingår i **inre marknadsakt I-paketet** för tillväxt, konkurrenskraft och sociala framsteg.

På området för konsumentskydd godkände rådet en **strategi för konsumentpolitiken i EU** under de kommande åren.

INNEHÅLL¹

| | |
|------------------------|----------|
| DELTAGARE | 5 |
|------------------------|----------|

PUNKTER SOM DISKUTERADES

| | |
|---|----|
| Horisont 2020: forsknings- och innovationsprogram för perioden 2014–2020..... | 8 |
| <i>Regler för deltagande i projekt som finansieras inom Horisont 2020</i> | 8 |
| <i>Europeiska institutet för innovation och teknik</i> | 9 |
| Det europeiska forskningsområdet..... | 10 |
| Industripolitiken och dess bidrag till tillväxt och ekonomisk återhämtning..... | 12 |
| <i>Uppdatering av det industripolitiska flaggskeppsinitiativet</i> | 12 |
| <i>Byggsektorn</i> | 13 |
| <i>Den kulturella och den kreativa sektorn</i> | 13 |
| <i>Viktig möjliggörande teknik / Innovationspartnerskap för råvaror</i> | 14 |
| Inremarknadsakten..... | 14 |
| En strategi för konsumentpolitiken i EU..... | 15 |
| Övriga frågor..... | 16 |
| Forskningsinfrastruktur..... | 16 |
| Den europeiska stålindustrin..... | 16 |
| Europeiska forumet för turism (Nicosia den 25–26 oktober) | 16 |
| Statligt stöd för filmindustrin..... | 17 |
| Arbetsmetoder inom rådet (konkurrenskraft) | 17 |

¹

- När uttalanden, slutsatser eller resolutioner har antagits formellt av rådet anges detta i rubriken för punkten i fråga, och texten står inom citattecken.
- Dokument som det hänvisas till i texten finns på rådets webbplats <http://www.consilium.europa.eu>.
- Antagna rättsakter med offentliga uttalanden till rådets protokoll markeras med asterisk. Uttalandena finns på rådets webbplats eller kan fås från presstjänsten.

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

FORSKNING

- Algeriet – Brasilien – Vetenskapliga och tekniska samarbetsavtal 18

BOLAGSRÄTT

- Direktivet om samordning av skyddsåtgärder – uppdaterad version..... 18

ENERGI

- Energigemenskapens tionde ministerråd 18

DELTAGARE**Belgien:**

Johan VANDE LANOTTE

Jean-Claude MARCOURT

Ingrid LIETEN

Vice premiärminister samt ekonomiminister och minister för konsumentfrågor och Nordsjöfrågor
 Vice ministerpresident samt minister för ekonomi, små och medelstora företag, utrikeshandel och ny teknik
 Vice ministerpresident för den flamländska regeringen och flamländsk minister för innovation, offentliga investeringar, mediefrågor och fattigdomsbekämpning

Bulgarien:

Sergej IGNATOV

Petia VASILEVA

Minister för utbildning, ungdomsfrågor och vetenskap
 Ställföreträdande ständig representant

Tjeckien:

Michal ZAORÁLEK

Milan HOVORKA

Biträdande minister för utbildning, ungdomsfrågor och idrott
 Biträdande industri- och handelsminister

Danmark:

Uffe TOUDAHL PEDERSEN

Jonas BERING LIISBERG

Statssekreterare vid ministeriet för forskning, innovation och högre utbildning
 Ställföreträdande ständig representant

Tyskland:

Georg SCHÜTTE

Stefan KAPFERER

Statssekreterare vid förbundsministeriet för utbildning och forskning
 Statssekreterare vid förbundsministeriet för ekonomi och teknik

Estland:

Jaak AAVIKSOO

Clyde KULL

Minister för utbildning och vetenskap
 Ställföreträdande ständig representant

Irland:

Seán SHERLOCK

Richard BRUTON

Biträdande minister med ansvar för forskning och innovation (ministeriet för sysselsättning, näringsliv och innovation och ministeriet för utbildning och yrkeskvalifikationer)
 Minister för sysselsättning, näringsliv och innovation

Grekland:

Vasilis MAGLARIS

Spyridon EFSTATHOPOULOS

Statssekreterare för forskning och teknik vid ministeriet för utbildning, religiösa frågor, kultur och idrott
 Statssekreterare vid ministeriet för utveckling, konkurrenskraft, infrastruktur, transport och nätverk

Spanien:

Carmen VELA OLMO

Luis VALERO

José Pascual MARCO MARTINEZ

Statssekreterare för forskning, utveckling och innovation
 Statssekreterare vid ministeriet för näringsliv, energi och turism
 Ställföreträdande ständig representant

Frankrike:

Arnaud MONTEBOURG

Alexis DUTERTRE

Minister för industriell förnyelse
 Ställföreträdande ständig representant

Italien:

Enzo MOAVERO MILANESI

Massimo VARI

Marco PERONACI

Minister med ansvar för Europafrågor
 Understatssekreterare för ekonomisk utveckling
 Ställföreträdande ständig representant

Cypern:

Neoklis SYLIKOTIS

Stavros MALAS

Minister för handel, industri och turism
 Hälsovårdsminister

Lettland:

Roberts KĪLIS

Lauma SĪKA

Juris PŪCE

Minister för utbildning och vetenskap
 Tillförordnad statssekreterare vid ministeriet för utbildning och vetenskap
 Statssekreterare vid ekonomiministeriet

Litauen:

Nerija PUTINAITE
Giedrius KADZIAUSKAS

Biträdande minister för utbildning och vetenskap
Biträdande ekonomiminister

Luxemburg:

Etienne SCHNEIDER
Michèle EISENBARTH

Ekonomi- och utrikeshandelsminister
Ställföreträdande ständig representant

Ungern:

Zoltán CSÉFALVAY

Statssekreterare vid ministeriet för den nationella
ekonomin
Ställföreträdande ständig representant

Olivér VÁRHELYI

Malta:

Jason AZZOPARDI

Minister för lojal konkurrens, små företag och
konsumentfrågor
Ställföreträdande ständig representant

Patrick MIFSUD

Nederländerna:

Halbe ZIJLSTRA
Derk OLDENBURG

Statssekreterare för utbildning, kultur och vetenskap
Ställföreträdande ständig representant

Österrike:

Karlheinz TÖCHTERLE
Harald GÜNTHER

Förbundsminister för vetenskap och forskning
Ställföreträdande ständig representant

Polen:

Jacek GULIŃSKI

Understatssekreterare vid ministeriet för vetenskap och
högre utbildning
Understatssekreterare vid ekonomiministeriet
Ställföreträdande ständig representant

Andrzej DYCHA

Karolina OZTRZYNIIEWSKA

Portugal:

Leonor PARREIRA
Carlos OLIVEIRA

Statssekreterare för vetenskapsfrågor
Statssekreterare för entreprenörskap, konkurrenskraft och
innovation

Rumänien:

Nicolae ROTILEANU

Statssekreterare vid ministeriet för ekonomi, handel och
företagsvillkor
Statssekreterare, nationella myndigheten för vetenskaplig
forskning

Tudor PRISECARU

Slovenien:

Žiga TURK
Uroš VAJGL

Minister för utbildning, vetenskap och idrott
Ställföreträdande ständig representant

Slovakien:

Štefan CHUDOBA

Statssekreterare vid ministeriet för utbildning, vetenskap,
forskning och idrott
Statssekreterare vid ekonomiministeriet

Pavol PAVLIS

Finland:

Jouni HAKALA
Marja RISLAKKI

Statssekreterare vid arbets- och näringsministeriet
Ställföreträdande ständig representant

Sverige:

Jan BJÖRKLUND
Ewa BJÖRLING
Marita LJUNG

Vice statsminister, utbildningsminister
Handelsminister
Statssekreterare hos it- och regionministern

Förenade kungariket:

David WILLETTS

Biträdande minister för näringsliv, innovation och
yrkeskvalifikationer (minister för universitet och
vetenskap)
Ställföreträdande ständig representant

Shan MORGAN

Kommissionen:

Neelie KROES
Antonio TAJANI
Máire GEOGHEGAN-QUINN
Michel BARNIER
John DALLI

Vice ordförande
Vice ordförande
Ledamot
Ledamot
Ledamot

.....

Den anslutande statens regering företrädde enligt följande:

Kroatien:

Marija LUGARIĆ
Irena ANDRASSY

Biträdande minister för vetenskap, utbildning och idrott
Ställföreträdande ständig representant

PUNKTER SOM DISKUTERADES

Horisont 2020: forsknings- och innovationsprogram för perioden 2014–2020

Regler för deltagande i projekt som finansieras inom Horisont 2020

Rådet nådde en överenskommelse om en partiell allmän riktlinje¹ om ett utkast till förordning om villkoren för deltagande i forskningsprojekt som finansieras inom Horisont 2020 ([14846/12](#)). Deltagarna kan vara forskningsorganisationer, universitet, företag, industrikonsortier, etc.

I utkastet till förordning fastställs också regler för utnyttjande, spridning och skydd av resultat från forskningsprojekt.

Överenskommelsen bereder vägen för förhandlingar med Europaparlamentet, där målet är en överenskommelse vid första behandlingen.

Vid en offentlig överläggning, på grundval av ett förslag från ordförandeskapet, diskuterade ministrarna ännu olösta frågor såsom det bästa sättet att uppnå högsta möjliga förenkling, särskilt med tanke på deltagande organisationer, vilken finansieringsmodell som ska användas för ersättning för forskningsverksamhet samt möjligheten att bredda deltagandet genom att göra forskaryrket attraktivare i hela EU.

Enligt överenskommelsen ska ett förenklat system bestående av en enda ersättningsnivå för bidragsberättigade kostnader per forskningsprojekt tillämpas för all verksamhet inom ett forskningsprojekt och för alla deltagare. Ersättningen ska uppgå till som mest 100 % av samtliga bidragsberättigade kostnader, med en begränsning till som mest 70 % för marknadsnära verksamhet och verksamhet som programmet medfinansierar. Ett schablonbelopp motsvarande 25 % av de sammanlagda direkta bidragsberättigade kostnaderna kommer att ersättas för att täcka indirekta kostnader. Ett "bonus +" -program inkluderades i överenskommelsen genom vilket bidragsberättigade personalkostnader kan inbegripa tilläggsutbetalningar till personal på upp till 8 000 euro per person och år.

¹ En partiell allmän riktlinje är en överenskommelse om huvudaspekterna av en rättsakt, i avvaktan på Europaparlamentets yttrande och diskussionerna i detta ärende i fråga om EU:s fleråriga budget.

Några av dessa frågor behandlades också vid ett informellt förberedande möte den 20 juli, då forskningsministrarna enades om behovet av betydande förenkling av bestämmelserna för deltagande och spridning enligt Horisont 2020 i syfte att locka de bästa forskarna och innovatörerna¹.

När denna gemensamma uppsättning regler har antagits kommer den också att tillämpas på deltagande i projekt som leds av Europeiska institutet för innovation och teknik (EIT).

Europeiska institutet för innovation och teknik

Rådet nådde en överenskommelse om en partiell allmän riktlinje om ett utkast till förordning om ändring av reglerna för Europeiska institutet för innovation och teknik (EIT) ([14851/12](#)).

Överenskommelsen bereder vägen för förhandlingar med Europaparlamentet där målet är en överenskommelse vid första behandlingen.

Utkastet till förordning ger EIT möjlighet att utgöra en integrerad del av Horisont 2020.

EIT, som inrättades i mars 2008, kommer att fortsätta att stärka EU:s och dess medlemsstaters innovationskapacitet samt bidra till Horisont 2020:s allmänna mål, främst genom att integrera "kunskapstriangeln" mellan högre utbildning, forskning och innovation. Integrationen kommer i första hand att ske genom kunskaps- och innovationsgrupperna, där företrädare för organisationer möts och arbetar långsiktigt med större samhällsutmaningar.

Genom Horisont 2020 kommer EIT att motta ett finansiellt bidrag på 3,1 miljarder euro för perioden 2014–2020.

Den 8–9 november kommer en konferens att hållas i Larnaca i Cypern, under rubriken "*EIT Stakeholders Conference – Addressing Societal Challenges through the EIT*" (<http://www.facebook.com/ConfEITCy>).

¹ <http://www.cy2012.eu/index.php/en/file/Sm7rFRmoNSr2nxXo9+AUZw==>

Horisont 2020 – lägesrapport

Den 31 maj 2012 nådde rådet enighet om en allmän riktlinje om **ramprogrammet Horisont 2020** ([10663/12](#)). Horisont 2020 kommer att ersätta EU:s sjunde ramprogram för forskning, vilket löper fram till slutet av 2013.

Samtidigt noterade rådet också en lägesrapport ([10219/12](#)) om paketets övriga tre delar: det särskilda programmet för genomförande av Horisont 2020, reglerna för deltagande i forskningsprojekt och Euratoms program för kärnforskningsverksamhet.

Den nya ramen för forskning förväntas eliminera fragmenteringen på detta område och säkerställa ökad konsekvens. Horisont 2020 bygger på det nuvarande konceptet för det sjunde ramprogrammet för forskning, programmet för konkurrenskraft och innovation samt Europeiska institutet för innovation och teknik

Jämfört med sjunde ramprogrammet för forskning har Horisont 2020 ett antal nya drag som gör programmet lämpat för att främja tillväxt och ta itu med samhällsutmaningar.

Kommissionen presenterade flera olika beståndsdelar inom Horisont 2020 den 30 november 2011:

http://ec.europa.eu/research/horizon2020/index_en.cfm.

Enligt förslaget ska 80 miljarder euro anslås för perioden 2014–2020, vilket gör Horisont 2020 till världens största forskningsprogram.

Det europeiska forskningsområdet

Rådet höll en riktlinjedebatt om de viktigaste beståndsdelarna som ska leda till skapandet och genomförandet av det europeiska forskningsområdet ([13983/12](#)).

Resultatet av debatten kommer att ligga till grund för utkastet till slutsatser om det europeiska forskningsområdet som ska överlämnas för rådets godkännande vid mötet i rådet (konkurrenskraft) i december.

Debatten följdes av kommissionens presentation av meddelandet *Ett stärkt partnerskap för det europeiska området för forskningsverksamhet syftande till vetenskaplig excellens och tillväxt* ([12848/12](#)), som offentliggjordes den 17 juli 2012, tillsammans med meddelandet *Förbättrad tillgång till vetenskaplig information: Förbättrad utväxling på offentliga investeringar i forskning* ([12847/12](#)) och en rekommendation om tillgången till och bevarandet av vetenskaplig information ([13983/12](#)).

Några delegationer anslöt sig till kommissionens inställning och ställde sig också bakom de prioriteringar som förtecknats i meddelandena.

Det krävs noggrann övervakning av genomförandet av varje del för att säkerställa att målen för det europeiska forskningsområdet uppnås.

Under åren har framsteg gjorts på vägen mot inrättandet av ett gemensamt europeiskt forskningsområde, såsom de successiva fleråriga ramprogrammen för forskning, gemensamma programplaneringsinitiativ och konsortier för forskningsinfrastruktur. Framstegen har dock varierat mycket mellan de olika dimensionerna av det europeiska forskningsområdet och mellan olika medlemsstater.

I februari 2011 efterlyste Europeiska rådet ett fullbordande av det europeiska forskningsområdet senast 2014: "Europa behöver ett enat forskningsområde för att locka till sig talang och investeringar. Återstående brister måste därför åtgärdas snabbt och det europeiska forskningsområdet måste fullbordas senast 2014 för att kunna skapa en verklig inre marknad för kunskap, forskning och innovation. Insatser bör särskilt göras för att förbättra forskarnas rörlighet och karriärmöjligheter, förbättra rörligheten hos studerande på master- eller doktorandnivå samt för att göra Europa mer attraktivt för utländska forskare."

En konferens om det europeiska forskningsområdets framtid kommer att hållas i Nicosia i Cypern den 14 november 2012¹.

¹ <http://www.cy2012.eu/index.php/en/political-calendar/areas/competitiveness/presidency-conference-completing-the-european-research-area-in-the-context-of-the-innovation-union>

Industripolitiken och dess bidrag till tillväxt och ekonomisk återhämtning

Ministrarna höll en diskussion om en uppdatering av den **europiska industripolitiken** och dess bidrag till tillväxt och ekonomisk återhämtning. De diskuterade också särskilda åtgärder till stöd för **byggsektorn** samt **den kulturella och den kreativa sektorn**.

Rådet antog slutsatser om **viktig möjliggörande teknik** ([14887/12](#)) som är av särskild betydelse för innovationsförmågan och konkurrenskraften i industrin och hela ekonomin, bland annat på områden som nanoteknik, bioteknik och avancerade material. I slutsatserna ges också klartecken för inledningen av ett **uropeiskt innovationspartnerskap för råvaror**.

Uppdatering av det industripolitiska flaggskeppsinitiativet

Efter kommissionens redogörelse för meddelandet om uppdatering av meddelandet om industripolitik: *Ett bidrag till tillväxt och ekonomisk återhämtning*¹ underströk ministrarna betydelsen av att påskynda åtgärderna i strategiska sektorer med stark potential för att främja konkurrenskraften och skapandet av nya arbetstillfällen.

Resultatet av diskussionen kommer att ligga till grund för utarbetandet av rådets slutsatser om industripolitik som ska överlämnas för godkännande vid mötet i rådet (konkurrenskraft) i december.

Diskussionen var också inriktad på följande fyra pelare som på grund av den ekonomiska krisen kräver omedelbar uppmärksamhet:

- Stimulering av investeringar i innovativ och ny teknik.
- Företag i EU ska tillåtas dra maximal nytta av den inre marknaden och internationella marknader.
- Förbättrad tillgång till finansiering.
- Ökade investeringar i arbetskraft och yrkeskunskaper.

Ett antal lovande nya marknader framhölls också som kan bidra till en stark, innovativ och konkurrenskraftig tillverkningsindustri och återskapa vägen till tillväxt i EU:s ekonomi.

¹ http://ec.europa.eu/enterprise/policies/industrial-competitiveness/index_en.htm

Byggsektorn

Ministrarna behandlade situationen i byggsektorn i de olika länderna och inriktade sig på de åtgärder som har vidtagits eller planeras till stöd för denna sektor på nationell nivå.

De välkomnade den handlingsplan som har utformats av kommissionen för att främja byggandet som en pådrivande kraft för skapandet av nya jobb ([13186/12](#)).

Handlingsplanen ingår i strategin för hållbar konkurrenskraft inom byggsektorn och dess företag, offentliggjord den 31 juli 2012, och är inriktad på fem huvudmål: att främja gynnsamma investeringsvillkor, att förbättra personalsituationen, att förbättra resurseffektivitet, att stärka den inre marknaden och att främja den globala konkurrenskraften hos EU:s byggföretag.

I strategin betonas också vikten av lämpliga program för projekt som rör reparation, underhåll och renovering samt relevanta skatte- och finansieringsinstrument och kreditmekanismer för att främja renoveringsprojekt med ambitiösa hållbarhetsmål.

Byggindustrin utgör en viktig ekonomisk aktör. Den genererar nästan 10 % av BNP och skapar 20 miljoner arbetstillfällen, huvudsakligen inom mikroföretag och små företag.

Den kulturella och den kreativa sektorn

Efter kommissionens föredragning av meddelandet *Att främja de kulturella och kreativa sektorerna för att främja tillväxt och sysselsättning i EU* ([14256/12](#)), offentliggjort den 26 september 2012, behandlade ministrarna möjliga åtgärder till stöd för dessa sektorer.

De underströk den ekonomiska betydelsen av den kulturella och den kreativa sektorn och deras roll för sysselsättning och tillväxt samt för att bidra till en miljö som främjar innovation.

Ett antal initiativ framhölls som ska främja dessa sektorer.

I meddelandet föreslås en strategi på flera nivåer som kan hjälpa dessa sektorer med anpassningen till en miljö i förändring och frigöra deras potential för att bidra till tillväxten.

Den kulturella och den kreativa sektorn (såsom arkitektur, arkiv och bibliotek, konsthantverk, audiovisuell industri, kulturarv, modedesign, musik, förlagsverksamhet etc.) spelar en viktig roll i den europeiska ekonomin och kulturen. De står för 3,3 % av BNP och 3 % av den totala sysselsättningen inom EU. Deras betydelse är dock ännu större om man beaktar andra sektorer som är beroende av kulturell och kreativ stimulans.

Viktig möjliggörande teknik / Innovationspartnerskap för råvaror

Rådet höll en diskussion om viktig möjliggörande teknik och godkände, genom sina slutsatser, den strategi som ingår i kommissionens meddelande *En europeisk strategi för viktig möjliggörande teknik: mot tillväxt och jobb* av den 2 juli 2012 ([12093/12](#)).

Mikro- och nanoelektronik, nanoteknik, fotonik, avancerade material, industriell bioteknik och avancerad tillverknings teknik har utpekats som EU:s viktiga möjliggörande teknik.

Strategin för viktig möjliggörande teknik syftar till att EU ska hålla jämna steg med sina huvudkonkurrenter på världsmarknaden och ska bidra till hållbar tillväxt och sysselsättning i EU, samtidigt som den möter de viktigaste utmaningarna när det gäller samhälle och miljö idag.

I slutsatserna ges också klartecken för inledningen av ett europeiskt innovationspartnerskap för råvaror ([7247/12](#)). Det europeiska innovationspartnerskapet är ett nytt koncept som har utformats för att tillhandahålla en ram inom vilken intresser från olika politiska områden kan samlas för att integrera eller ta initiativ till åtgärder på utbuds- och efterfrågesidan genom hela cykeln för forskning och innovation.

Inre marknadsakten

Rådet noterade läget för de tolv åtgärder som ingår i inre marknadsakt I och höll en debatt om det fortsatta arbetet ([14463/12](#)).

Var och en av dessa åtgärder, som ska antas gemensamt av Europaparlamentet och rådet, befinner sig för närvarande i olika stadier av lagstiftningsförfarandet.

De tolv instrumenten för tillväxt, konkurrenskraft och sociala framsteg sträcker sig från arbetstagares rörlighet, små och medelstora företags finanser och konsumentskydd till digitalt innehåll, offentlig upphandling och transeuropeiska nät. Deras syfte är att minska hindren och förbättra effektiviteten för alla på inre marknaden: företagen, allmänheten, konsumenterna och arbetstagarna.

Med tanke på de nuvarande ekonomiska krisen och de kommande sociala utmaningarna bekräftade rådet att den inre marknaden är en av våra viktigaste tillgångar för tillväxt och skapande av arbetstillfällen och att det krävs därför fortsatta prioriterade insatser för att påskynda antagandet av alla de tolv nyckelåtgärderna.

Vidare bör man när de alla de nya åtgärderna har antagits se till att de i tid och på rätt sätt införlivas och genomförs i alla medlemsstater så att allmänheten och företagen snabbt kan få del av fördelarna.

Ministrarna välkomnade också den andra omgång prioriterade förslag ("inremarknadsakten II")¹ som kommissionen lade fram den 3 oktober 2012 och som kommer att komplettera den första omgången åtgärder, vars syfte är att fullborda den inre marknaden genom att öka tilltron och stimulera tillväxt och skapande av sysselsättning.

Ordförandeskapet meddelade sin avsikt att lägga fram ett förslag till slutsatser om paketet för inremarknadsakten II vid mötet i rådet (konkurrenskraft) i december.

20-årsjubiléet av inrättandet av den inre marknaden kommer att firas under en inremarknadsvecka den 15–20 oktober 2012 med evenemang i många städer i hela EU:

<http://www.singlemarket20.eu/sv>

En strategi för konsumentpolitiken i EU

Rådet godkände en resolution om strategin för konsumentpolitiken i EU för de kommande åren ([14464/12](#)).

Resolutionen stöder kommissionens vision för konsumentpolitiken som lades fram i meddelandet *En strategi för konsumentpolitiken i EU – Att öka förtroendet och tillväxten* av den 22 maj 2012 ([10420/12](#) + [ADD 1](#)).

¹ http://ec.europa.eu/internal_market/smact/docs/single-market-act2_sv.pdf

Övriga frågor

Forskningsinfrastruktur

Under arbetslunchen den 10 oktober höll ministrarna en diskussion om rollen för Europeiska strategiska forumet för forskningsinfrastruktur (Esfri), om uppföljningen av genomförandet av projekt inom Esfri i närvaro av kommissionären med ansvar för forskning och innovation, Máire Geoghegan-Quinn, och Beatrix Vierkorn-Rudolph, ordföranden för Esfri.

Den europeiska stålindustrin

Rådet noterade en rapport från kommissionen om resultatet av ett rundabordssamtal på hög nivå om läget och utsikterna för den europeiska stålindustrin som fördes i Bryssel den 19 september ([14420/12](#)).

Vid mötet, som samlade företrädare för industrin och fackliga organisationer, identifierades elva särskilt viktiga områden för stålsektorns konkurrenskraft: i) internationell konkurrenskraft (inbegripet protektionism och illojala handelsseder), ii) tillgång till råvaror, iii) extra kostnader till följd av lagstiftningen, iv) genomförandet av EU:s klimatpolitik, v) målen för EU:s klimatpolitik efter 2020, vi) energikostnader, vii) EU:s resurseffektivitetspolitik, viii) kompetensbrist, ix) eventuella anpassningar av kapacitet, x) forskning och innovation samt xi) åtgärder på efterfrågesidan som stimulerar återhämtningen inom viktiga sektorer.

Flera delegationer stödde initiativet att sammankalla nästa rundabordssamtal på hög nivå i november och uttryckte sin beredvillighet att aktivt bidra till insatserna för att bevara och förbättra stålsektorns konkurrenskraft i Europa.

Europeiska forumet för turism (Nicosia den 25–26 oktober)

Rådet noterade förberedelserna inför det elfte europeiska forumet för turism som kommer att äga rum i Nicosia, Cypern, den 25–26 oktober ([14385/12](#)).

Statligt stöd för filmindustrin

Rådet tog del av information från den tyska delegationen när det gäller ett utkast till meddelande från kommissionen om statligt stöd till filmer och andra audiovisuella verk (http://ec.europa.eu/competition/consultations/2011_state_aid_films/index_en.html).

Arbetsmetoder inom rådet (konkurrenskraft)

Under arbetslunchen den 11 oktober höll konkurrenskraftsministrarna en diskussion om olika sätt att förbättra konkurrenskraftsrådets arbetsmetoder, särskilt i syfte att förbättra effektiviteten av förfarandena för övervakning av politiska åtgärder i samband med agendan för Europas tillväxt.

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER**FORSKNING****Algeriet – Brasilien – Vetenskapliga och tekniska samarbetsavtal**

Rådet antog ett beslut om att ingå ett vetenskapligt och tekniskt samarbetsavtal med Algeriet ([17318/11](#)).

Det godkände även en förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan EU och Brasilien med en ytterligare period på fem år ([10475/12](#)).

BOLAGSRÄTT**Direktivet om samordning av skyddsåtgärder – uppdaterad version**

Rådet godkände en omarbetad version av ett befintligt direktiv (77/91/EEG) om samordning av de skyddsåtgärder som krävs i medlemsstaterna av de i EU-fördraget avsedda bolagen i bolagsmännens och tredje mans intressen när det gäller att bilda ett aktiebolag samt att bevara och ändra dettas kapital, i syfte att göra skyddsåtgärderna likvärdiga (*PE-CONS* [50/12](#) och [14263/12 ADD 1](#)).

Syftet med direktivet är att samordna nationella bestämmelser när det gäller att bilda och att bevara aktiebolag.

ENERGI**Energigemenskapens tionde ministerråd**

Rådet antog ett beslut om fastställande av Europeiska unionens ståndpunkt inför mötet i energigemenskapens ministerråd, som äger rum i Budva (Montenegro) den 18 oktober 2012, och godkände dagordningen.

http://www.energy-community.org/portal/page/portal/ENC_HOME